KANATARI

semanario de actualidades



Trabajando como adultos

Año XII - 24 de setiembre de 1995 - Nº 575. IQUITOS, PERU

S/. 1.00

nuestra... ...iglesia

PALABRA

XXV Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas:

Am. 8,4-7

Contra la explotación del hombre por el hombre.

1 Tim. 2,1-8

Hagan peticiones al Señor por todos los hombres.

Lc. 16,1-13

No se puede servir a Dios y al dinero.

En un cartel parroquial leí no ha mucho este lapidario mensaje: "Todos los ídolos exigen sacrificios humanos". Ya sé que no se referían a los viejos ídolos de piedra, sino a los eternos dioses que anidan en el corazón del hombre: el poder, el tener, el placer...

El dinero se transforma en ídolo sanguinario cuando lo convertimos en fin en lugar de ser un medio; cuando las cosas alzan su valor por encima de las personas; cuando destronando a Dios del amor "sobre todas las cosas" ponemos la plata y todo lo que con ella pueda comprarse como lo primero de nuestra vida. (Solamente lo barato se compra con el dinero, decía el poeta); cuando el capital tiene más peso que el trabajador, cuando la ética cede el paso a la técnica, la vida a la muerte, el espíritu a la materia.

La sangre de este ídolo es patente en el presente y en la historia: la persona muere mientras el ídolo acaparador engorda. Amós denuncia los pecados de opresión del pobre y la explotacón del hombre por el hombre; la corrupción de la justicia y la utilización del culto y del mismo Dios.

En la parábola del Evangelio, quizá la más difícil de interpretar de todas, Jesús pone un toque de humor y nos invita a ser sagaces, a ponderar cada una de nuestras actuaciones, a administrar con rectitud los "malditos dineros" para que se nos pueda confiar los bienes verdaderos.

La riqueza, como el poder o el placer, se pueden convertir en verdaderas trampas para los ambiciosos hasta hacerlos perder el camino de la vida. Porque desde su telaraña opacan a Dios, rompen la fraternidad y nos hunden en el pozo sin fondo del egoísmo.

Es hora de examinarnos y ver cuáles son nuestras actitudes ante los bienes materiales. Qué lugar ocupan en nuestro tiempo y en nuestro corazón, porque Jesús, a la postre, se muestra radical: no se puede servir a dos señores. No se puede servir a Dios y al dios dinero.

Por su parte San Pablo, para mantener a tono el espíritu, nos invita a orar siempre. Por todos y en todo lugar, ya que Dios quiere que todos los hombres se salven y conozcan la verdad.

Orar es amar en alabanza, es un deseo esperanzado y honesto dirigido a Dios. Tiene más de gemido que de palabra. La voz de la oración es el espíritu que la alienta. Orar, pedir por todo y por todos, sin olvidarnos jamás que somos un cuerpo y que es cierta la "comunión de los santos"

Pero con frecuencia pedimos cosas de este mundo y no somos escuchados. Dios nos escucha no conforme a nuestra voluntad sino conforme a nuestra salud. Debemos ponernos ante El como el paciente ante el médico. El sabe mejor que nosotros lo que nos conviene. Y eso sí, nos exhorta entonces a pedir, a buscar, a llamar... Porque, al decir de San Agustín, ora bien quien vive bien, vive bien quien ora bien●

LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

LUNES 25
Esd 1,1-6; Sal 125,1-6; Lc 8,16-18

MARTES 26
Esd 6,7-8.12b.14-20; Sal 121,1-5; Lc 8,19-21

MIERCOLES 27
Esd 9,5-9; Sal de Tob 13,2.4.6-8; Lc 9,1-6

JUEVES 28
Ag 1,1-8; Sal 149,1-6a.9b; Lc 9,7-9

VIERNES 29
Dan 7,9-10.13-14; Sal 137,1-5; Jn 1,47-51

SABADO 30
Zac 2,1-5.10-11a; Sal de Jr 31,10-13; Lc 9,44b-45

KANATARI

Publicación Semanal Católica

Edita: Centro de Estudios Teólogicos de la Amazonía (CETA)

Año XII-24 de setiembre de 1995
N°575

Director
Joaquín García Sánchez
Editor
Jaime Vásquez Valcarcel
Jefe de Redacción
Julia Ramírez Cabrera
Coordinación de edición
Rosa Oneyda Flores Muñoz
REDACTORES
Internacionales: José M. Arroyo A.
Provincias: Guillermo Flores Arrué
Culturales: Fernando Najar Freyre
Históricas: Javier Gutierrez Neyra
Religiosas: Juan Alberto Pérez
Colaboradores: Héctor Montoya, José Alvarez, Pedro del Castillo, Gabel Sotil, Silvino Treceño, Bibiana Daigle, Jorge Arévalo, Alberto Chirif, Humberto Morey, Saúl Collazos, Mark Gordon, Aurelio Tang, Alejandra Schindler, Alvaro Mesía, Teddy Bendayán, Moisés Panduro, Jacker Ruíz.
Páginas Especiales: "La Voz de la Selva", Asociación Interétnica para el Desarrollo de la Selva Peruana, Instituto de Investigaciones de la amazonía Peruana, UNICEF, CRETA, Consejo Regional del Deporte, Proyecto APS, Facultad de Ingeniería en Industrias Alimentarias, Centro Amazónico de Antropología y aplicación Práctica.
Fotografía: Fernando Najar F.

Redacción, Administración, Impresión y Distribución
CETA
Putumayo N° 355-Apart. 145
Telf. 233552-241487
Fax (094) 233190
Venta:
Librería "El Buen Consejo"
Jr. Putumayo 267 - Telf. 23-3823

Editorial

NIÑOS EN LAS CALLES

Durante los cuatro o cinco últimos años se ha venido acentuando progresiva y alarmantemente la presencia de niños en las calles de Iquitos. Lustrines, vendedores de golosinas, aseadores y cuidadores de automóviles, pasean sus tiernos y pícaros rostros precisamente por los lugares transitados con más frecuencia por turistas. Aeropuerto, plazas céntricas, restaurantes, etc., son los tristes escenarios desde donde, con ojos de circunstancia, tratan ingeniosamente de mover la compasión de quienes vienen de lejos.

Ante tal panorama, reflejo inequívoco y neurálgico de una sociedad enferma, es preciso asumir una clara posición para investigar y analizar dónde están las causas, y cómo esas causas pueden ser reflejo de males más profundos que aquejan al sistema mismo. Se suele decir que la sensibilidad con los sectores más frágiles de la sociedad, como los niños, los ancianos, los minusválidos y, en nuestro caso regional los indígenas, viene a ser el termómetro de precisión que marca el índice de humanidad que alienta y anima a los Estados en sus programas.

Pues bien, el censo de 1993 arrojó resultados sorprendentes: un 45.5% de la población de Loreto eran niños entre 0 y 14 años, y había 176.745, entre 6 y 14 años, que trabajaban, dando como resultado que 4 de cada 100 infantes ejercían alguna actividad económica. Pero a estas cifras acompañan otras no menos desgarradoras, que tienen estrecha correlación con las anteriores: los índices de deserción escolar crecen desmesuradamente alcanzando la no despreciable proporción del 15 al 20%.

Una mera observación superficial nos muestra, sin ambigüedades ni titubeos, que los niños son los grandes excluidos de los programas de desarrollo. Para muestra un botón: salvo lo meramente escolar (que por regla general se endosa al Gobierno central) ningún candidato municipal tiene ofertas ni propuestas que indiquen que la infancia es parte real y viva de nuestra sociedad, siendo la gran mayoría nacional, como proclamábamos o reivindicábamos los defensores de los derechos de los más pobres, la mayoría silenciosa.

Más allá de las aulas, donde los niños son asediados por informaciones académicas tediosas y aburridas que carecen de fuerza motivadora, no existen espacios amplios y luminosos para ellos, ni hay parques, ni teatros infantiles, ni áreas donde puedan desarrollar su infinita capacidad creadora. Apenas son utilizados para reproducir modos y estilos de adultos.

Es lo que se muestra en los desfiles de la tan triste y tan extraña Primavera, ajena a nuestra tradición y a los ciclos de nuestra naturaleza, donde se exalta a reinas infantiles vestidas y adornadas huachafamente, del modo más antiinfantil imaginable, imitando en sus poses y gestos a las reinas adultas bajo el control de sus madres o profesoras.

Otro tanto sucede con los desfiles escolares, donde niños de jardín son vestidos de bizarros rangers o del blanco uniforme de las enfermeras en el frente. Ellos no entienden: los adultos los utilizamos sin desdoro como objeto de orgullo y de prestigio, sin reconocer su derecho a la dignidad de personas.

Hace ya cinco años que, con ocasión de ser plantado por los niños en la Plaza de Armas de nuestra ciudad el "Arbol de la Vida", poderes políticos y militares, sindicatos, agremiaciones, iglesias, y toda suerte de fuerzas vivas de nuestra comunidad, firmaron solemnemente un Acta de Compromiso para defender los Derechos del Niño consagrados por las Naciones Unidas y próximos a ratificar en el primer Congreso del 90.

Ante el espectáculo tan doloroso, deprimente y acusador de los niños que crecen como bandadas de pajaritos sueltos por las calles, cabe preguntarse si es que aquella solemne promesa tuvo algún sentido o fue un acto más de retórica formal que sabíamos de antemano no nos iba a desasosegar. Por lo menos lo visible no arroja resultados favorables, sino más bien al contrario. Temas como éste dan que pensar ●



• SIGUEN DENUNCIAS POR MALVERSACION DE FONDOS entre funcionarios del gobierno ecuatoriano faltando poco tiempo para las elecciones presidenciales. A las acusaciones contra el vice presidente, Alberto Dahik, por presunto uso indebido de fondos reservados, existe ahora una orden de encarcelamiento para el ex canciller Diego Paredes por estar involucrado en la adquisición de una radioemisora malograda con fondos de la vicepresidencia, por un valor cercano a los 25 mil dólares. Otro procesado es el ex ministro de finanzas Mauricio Pinto. A todo ello se agrega una serie de denuncias contra otros funcionarios los que ahora se encuentran prófugos. Es como para decir que en todas partes se cuecen habas y todo esto comenzó a tener visos de escándalo político desde el primer momento que Alberto Dahik, el hombre fuerte de Sixto Ballén, se negara a revelar los gastos que hacía en nombre de su país, cosa que está mal porque ningún gobierno puede utilizar el dinero del Estado, es decir del pueblo, sin dar cuenta de su destino. Aunque este es un problema que atañe a la mayoría de los gobiernos sudamericanos, hay que reconocer en el parlamento ecuatoriano su posición indeclinable para que se llegue hasta el final en este asunto, a diferencia del peruano, convertido en parásito y genuflexo que en vez de investigar los gastos del ejecutivo de 1990 a 1995, adopta posiciones como la de defender la imposición fondomonetarista de la Planificación Familiar.

• TRESCIENTOS MILLONES DE DOLARES para salvar la flora y fauna terrestre. Nos ha llegado una interesante información de norteamérica, donde aparentemente se presume de tener preocupación por la ecología, la que señala la recolección de 300 millones de dólares que serán destinados para ayudar a preservar 75 de los últimos "sitios grandiosos del mundo". 27 de ellos se encuentra en América Latina y el Caribe. La información fue dada a conocer por Nature Conservancy, organización americana que ha recolectado los fondos para salvar la flora y fauna especialmente de latinoamérica. Entre los lugares beneficiados está la Reserva Nacional Pacaya-Samiria, en la Región Loreto, zona manoseada y saqueada desde algún tiempo a vista y paciencia de las autoridades locales. De acuerdo a la versión del Presidente de Nature Conservancy, John Sawhill, los fondos serán administrados directamente por ellos y serán destinados exclusivamente al trabajo de protección de plantas y animales raros, dando a entender también que pocas serán las ONGs que accederán directamente a estos fondos.

• 50 ASAMBLEA GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS. Desde el pasado martes se realiza en la ONU lo que se ha llamado "La Asamblea del Medio Siglo" por su tiempo de duración y porque en ella se afrontarán una serie de importantes temas como por ejemplo la crisis financiera de esta entidad internacional. En esta reunión son 155 los temas a tratar y entre ellos se encuentra la visita de su Santidad Juan Pablo II para el 5 de octubre a la ONU. Las sesiones de esta semana será sobre casos administrativos. En el transcurso de los días, los más de cien oradores reunidos discutirán sobre el ingreso de TAIWAN a esta organización, mantenida fuera por una disputa con la República Popular China. También tratarán sobre la prohibición de todo ensayo nuclear, tema que refleja la mayor preocupación de los representantes desde que Francia iniciara sus ensayos en Mururoa. Otros temas que se debatirán en los próximos días serán el embargo comercial a Cuba, el que sigue endurecido por la imposición de Estados Unidos, y el problema de la soberanía de las Malvinas. Para el 23 de octubre está prevista la Sesión Extraordinaria por el 50 aniversario de creación de la ONU en la que disertarán varios líderes mundiales como Bill Clinton, Fidel Castro, Boris Yeltsin, etc.

• LLEGO LA PAZ PARA SARAVEJO. Luego de tres años de asedio y ante la presión de la ONU y la OTAN, los serbios vienen retirando sus armas pesadas, armas que provocaron miles de muertos y la destrucción casi total de esta vieja ciudad balcánica. Frente a este acontecimiento, los presumidos serbios huyen en retirada perseguidos por las fuerzas croatas y bosnias. De acuerdo a una información de la ONU, los serbios tienen algunas semanas de plazo para retirar los 200 cañones de largo alcance que se encontraban en los alrededores de Saravejo, de lo contrario, según dijo el representante norteamericano Richard Holbrooke, se reiniciarán los bombardeos por parte de aviones de la OTAN●



FOTO CORTESIA DE "EL COMERCIO"

Pese a la tranquilidad que ha llegado a Saravejo, sus habitantes siguen careciendo de agua, luz y alimentos.

Candidatos y agrupaciones

En sus marcas, listos...

El jueves por la mañana comenzó la inscripción de candidatos y agrupaciones ante el Jurado Provincial de Elecciones. Como en todo proceso electoral, las inscripciones estuvieron impregnadas de enigmas, suspicacias, conjeturas e, inclusive, se supo que varias personas inscritas en las listas electorales ediles mostraron su disconformidad por la ubicación que les asignaron.





Hasta el cierre de nuestra edición, éstas fueron las listas inscritas:

1. Movimiento Independiente "Fuerza Loretana"
   Maynas - Iván E. Vásquez Valera
   Punchana - Delicia Manzur Kahan

2. Movimiento Independiente "Gente Nueva"
   Mazán - Jorge N. Díaz Flores

3. Movimiento Independiente "Portuario"
   Punchana - Robinson Saenz Ríos

4. Movimiento Independiente "Cambiemos Punchana"
   Punchana - Charles Mayer Zevallos Eyzaguirre

5. Movimiento Independiente de Unidad Regional - MIUR
   Maynas - Bertha Núñez Córdova

6. Movimiento Independiente "Unión Cívica Loretana"
   Maynas - Inés Consuelo Valdez Vásquez
   Yaquerana - Angel Edwin Reátegui Gallardo
   Napo - Edmundo Cortegano Mashacuri

7. Movimiento Independiente "Nueva Amazonía"
   Maynas - Jorge Samuel Chávez Sibina
   Punchana - Manuel I. Lozano Morris
   Alto Nanay - Yolanda Ferreyra de Valencia
   Napo (Sta. Clotilde) - César Ruíz Alvarado
   Las Amazonas - Juan Pacaya Magallanes

8. Movimiento Independiente "Presencia Vecinal"
   Maynas - Tito Chávez Romero
   Punchana - Jaime Montoya Rengifo
   Torres Causano - Carmelita Villacorta de Guerrero
   Alto Nanay - Abigail Saldaña Solsol
   Putumayo (Estrecho) - Julio Angulo Pizango
   Indiana - Luis Edwin Tuesta Hidalgo
   Napo (Sta. Clotilde) - Wilson Guerrero Machado
   Yaquerana (Angamos) - Wilson Jiménez Maricahua
   Fdo. Lores - Josué Vásquez Rengifo

9. Movimiento Independiente "Frontera Mía"
   Putumayo (Estrecho) - Félix Méndez Machuca

10. Movimiento Independiente por el Desarrollo del Putumayo
    Putumayo (Estrecho) - Isabel Paz de Montes

11. Movimiento Independiente Punchana
    Punchana - Carlos Humberto Sánchez Flores

12. Organización Independiente Putumayo Estrecho al Desarrollo
    Putumayo - Leoncio Flores Inuma

13. Movimiento Independiente "Alto Nanay" - Pintuyacu al 2000
    Alto Nanay - Melitón Caiña Cubides

14. Movimiento Independiente Maynas 2000
    Maynas - Joel Cárdenas Ramos
    Punchana - Gabriel Enriquez Shupingahua
    Alto Nanay - Jorge Enrique Inca Jiménez
    Las Amazonas - Francisco Enriquez Vega

15. Movimiento Independiente Nativo
    Yaquerana - Moisés Antonio Bendayán Acosta

Federación Cocama Cocamilla
FEDECOCA
Pronunciamiento

El Consejo Directivo de la Federación Cocama Cocamilla FEDECOCA dando cumplimiento a una reunión extraordinaria realizada en la CC.NN. Achual Tipishca el día 30 de agosto del presente año, acordaron emitir ante la opinión pública el siguiente pronunciamiento:

1.- FEDECOCA como una organización sólida viene luchando desde muchos años por los intereses de los pueblos que la conforman, sin embargo los últimos meses una minúscula cantidad de personas con intereses propios viene confundiendo y dividiendo nuestro pueblo y a la organización.

2.- Toda esta confusión está siendo encabezada por hermanos que han trabajado en una organización nacional y estudiantes fracasados que en sus manos llevaron la crisis económica más grande de la historia del movimiento indígena y que ahora no tienen la oportunidad de trabajar en otros lugares, por sus degorrosos comportamientos y malos manejos económicos.

3.- Los conductores intelectuales de esta confusión y división son los señores Oswaldo Manihuari, persona que hizo malos manejos económicos de AIDESEP y desfalcó 10,000.00 dólares americanos en nombre de su organización FEDECOCA, cuenta que no está siendo reconocida por su organización. Del mismo modo Santiago Manihuari, estudiante fracasado, que ya no tiene ninguna oportunidad de seguir sus estudios, trata de confundir a las distintas organizaciones del Gobierno y ONGs internacionales con la conformación de una nueva organización ORICOCA, sólo con el interés de aprovechar estos fondos por intereses y beneficios propios.

4.- Un proyecto presentado al BID. Con este proyecto el Sr. Santiago Manihuari está pidiendo préstamo a personas, indicando que este préstamo será cancelado dentro de unos días porque su proyecto se aprobó. Así ha sorprendido a muchas personas tanto en Lima como en otros sitios y ahora está siendo denunciado por estas personas.

5.- Alrededor de estas dos personas se encuentran ex-dirigentes de Fedecoca así como Wilson Manihuari que también ha sorprendido a las Autoriades de Yurimaguas en nombre de la organización aprovechándose con recursos económicos en beneficio propio, cuenta que desconoce la organización FEDECOCA.

6.- Por todos estos hechos ponemos en conocimiento y alertamos a las organizaciones de Gobierno, ONGs. nacionales e internacionales, de no dejarse sorprender por esta organización y dirigentes, encabezados por personas con comportamientos ya no soportables por los pueblos indígenas cocama cocamillas.

Achual Tipishca, 30 de agosto de 1995

Germán Curitima P.
Presidente FEDECOCA

Gustavo Curitima
Vice-Presidente

Regne Murayari
Vocal

Lino Curitima
Secretario General

Ruperto T.
Tesorero

SEMANARIO KANATARI

SALE TODOS LOS DOMINGOS BRINDANDO INFORMACION, ENTREVISTAS, CULTURA Y ENTRETENIMIENTO PARA TODA LA COMUNIDAD.

Suscríbase en Putumayo # 355
o llamándonos al Teléfono 23-3552

Los niños primero

UNICEF

La crisis moral y la niñez

Los niños no sólo sufren por la crisis económica que vive nuestra sociedad, les afecta hondamente también la crisis moral. Esta crisis de valores se manifiesta de diversas maneras:

- Falta de reconocimiento y respeto por el valor sagrado de la vida humana.
  El aumento de la violencia política, el recurso cada vez más frecuente al uso de la violencia para resolver conflictos, los atentados contra la vida humana antes de nacer mediante prácticas abortivas, y la presencia de violencia en los medios de Comunicación Social, entre otras, contribuyen a insensibilizarnos cada vez más frente a la violencia y a perder nuestro sentido de respeto por la vida.

- El deterioro de la Institución Familiar.
  La proliferación de la pornografía, el aumento de la infidelidad en el matrimonio, el abandono familiar por parte de los padres, las relaciones sexuales prematrimoniales y las uniones conyugales de parejas demasiado jóvenes y sin preparación para la tarea de formación de una familia, contribuyen a quebrar y debilitar el núcleo familiar, factor indispensable para la protección, educación y formación de la persona humana.

Los niños son las primeras víctimas de los efectos de la crisis moral. En la medida en que se pierda en forma general, el respeto por la vida humana, esa vida en sus etapas iniciales, donde está más débil y expuesta, queda cada vez más indefensa y desprotegida. En la medida en que la estructura familiar está debilitada o deja de existir, se va perdiendo el principal espacio de promoción y protección de la vida y de formación de la persona.



Entre las familias desplazadas de las zonas de emergencia que se ubican en las grandes ciudades del país, hay un gran número de niños. Huérfanos de padre, madre o ambos; testigos de los horrores de hechos de violencia ocurridos en sus pueblos; niños que escaparon del reclutamiento forzado de Sendero Luminoso; hijos o hermanos de los detenidos-desaparecidos, estos niños son víctimas de una situación que les es ajena y que sin embargo les afecta. Muchos de ellos han sufrido el trauma psicológico y requieren atención para su recuperación.

deporte fundamental

CONSEJO REGIONAL DEL DEPORTE



Deporte escolar etapa departamental

- Entre el 22 y el 25 del presente mes en las instalaciones del coliseo cerrado se efectúa el Campeonato de Voley Escolar, etapa departamental, con la participación de los campeones de Ramón Castilla, Requena, Alto Amazonas, Contamana, Loreto y el equipo del Sagrado Corazón, sub campeón de la provincia de Maynas, quienes están disputando un cupo para el nacional de voley.

- Llegaron las delegaciones del Colegio Virgen de los Dolores de la ciudad de Yurimaguas y el Colegio Genero Herrera de la ciudad de Contamana, el día 20 llegaron las delegaciones del Colegio María Inamculada de la ciudad de Requena y el Colegio representante de la Provincia de Loreto-Nauta.

- Asimismo ya se encuentra en nuestra ciudad los atletas de la localidad de Lagunas, representando a la Provincia de Alto Amazonas para competir en la etapa departamental del Atletismo.

Campeonato de gimnasia interclubes

Teniendo como escenario la cancha de calentamiento del IPD-Loreto, la Liga Distrital de Gimnasia de Iquitos ha programado para el día 01-10-95 a horas 8.00 a.m. el 2° campeonato selectivo interclubes con la finalidad de seleccionar las gimnastas que nos representarán en el Campeonato Nacional de Gimnasia a realizarse en el mes de noviembre 1995.

Liga de Voley suspende actividades

La Liga Distrital de Voley de Iquitos ha suspendido sus actividades deportivas correspondientes al Campeonato Juvenil de selección y competencia, con la finalidad de dar facilidades al desarrollo del Campeonato Escolar en su etapa departamental y nacional*

Agro Industrial Amazónica s.a.

EMBUTIDOS REGIONALES
SELVA

Empresa que cuida la calidad y frescura de sus productos y la economía de toda su clientela.
Pone a disposición del público sus exquisitos productos:

- JAMON INGLES
- JAMON DEL PAIS
- TOCINO AHUMADO
- SALCHICHA HUACHO
- CHORIZO AHUMADO
- HOT DOG DE VIENA
- HOT DOG SALCHIPAPERO
- CABANOSI
- MORTADELA
- LOMITO AHUMADO
- JAMON SANGUCHERO
- CHULETA AHUMADA
- CHORIZO PARRILLERO

Exíjalos en los mejores establecimientos.
Que sean SELVA

PEDIDOS

Av. La Marina No. 1280
Teléfono:239008 - Fax: 243195
Punchana - Iquitos

salud, gota a gota

La Malaria

La Malaria (también es conocida como terciana, paludismo, chiri-chiri) es una enfermedad infecciosa causada en las personas por parásitos del género Plasmodium, cuyo desarrollo se realiza en las células del hígado y en los glóbulos rojos de la sangre y que es transmitida por varias especies de zancudos (género Anopheles), presentes en zonas cálidas y tropicales.

Los agentes causantes de la Malaria presentes en la Región Loreto son:

* Plasmodium vivax: productor de la fiebre terciana benigna.
* Plasmodium malariae: productor de la fiebre cuartana.
* Plasmodium falciparum: causante de la malaria maligna, que puede ocasionar la muerte, si no es tratada a tiempo.

La enfermedad se transmite mediante la picadura de un zancudo Anopheles hembra, que en el momento de la picadura introduce al hombre sano los Plasmodium. Para que el zancudo sea infectante tiene que haberse infectado unos 8 a 20 días antes, al picar a un hombre enfermo o portador sano del paludismo.

Periodo de incubación en el hombre: luego de la picadura del zancudo, tiene que pasar de 12 a 30 días como promedio, para que el hombre presente la enfermedad.

Síntomas de la Malaria: la enfermedad se inicia con malestar general y dolores de cabeza, pero lo más característico es: ESCALOFRIOS, FIEBRE Y SUDORACION; que dura un promedio de 6 a 8 horas. Luego continúa un periodo "sin fiebre" (sin síntomas), que dura un promedio de 1 ó 2 dias, para luego repetir nuevamente los síntomas descritos anteriormente.

El diagnóstico de paludismo se realiza mediante un examen en microscopio de la sangre coloreada del paciente, tomada mediante la técnica de la GOTA GRUESA (recomendada por la OPS-OMS); que se realiza en todos los establecimientos de salud de la región.

El tratamiento completo del paludismo se realiza mediante el uso de CLOROQUINA y PRIMAQUINA, a dosis según la edad del paciente. Si no se toma el tratamiento por 14 días, la Malaria no se cura y volverá a repetirse nuevamente luego de un tiempo.

SI TIENES ESTOS SINTOMAS, ACUDE AL HOSPITAL, CENTRO O PUESTO DE SALUD MAS CERCANO. EL TRATAMIENTO ES COMPLETAMENTE GRATUITO.

ivalu jugueria

Castaña

Es un árbol de hasta 50 metros de altura y 1.80 de DAP (diámetro a la altura del pecho); el diámetro de la copa llega hasta 40 metros. Las hojas tienen hasta 50 cm. de largo, son simples y oblongas. Las flores, que se presentan solitarias o en racimos que se forman en las ramas, son pequeñas, de 2 cm. de diámetro con 4 sépalos y 4 pétalos, estos últimos duros y cóncavos.

El fruto es un pixidio o cápsula leñosa de forma de una naranja de 8-15 cm. de diámetro que llega a pesar hasta 5 kilos y donde se crían 15 a 20 semillas de 4-5 cm. de largo. La cáscara de las semillas es dura de color marrón claro.

La castaña es nativa de la cuenca amazónica de Brasil, Bolivia, Colombia, Perú y Venezuela. En la Amazonía peruana se le encuentra en estado silvestre en la Selva Baja de Loreto y Madre de Dios. Su hábitat natural son los bosques de alturas y restingas, no inundables, donde crecen en poblaciones dominantes o "manchales".

Estudios realizados por el IIAP en 1987, muestran que sólo en el Dpto. de Madre de Dios existe un área natural de castañas de 13,292 Km2 (que representa el 17% del área total del Dpto.) y en concentraciones que varían de 50-500 árboles por cada 1,000 hectáreas, con una cantidad aproximada de 322,200 árboles.

No hay datos sobre la fenología, ni de producción en medios naturales. El estudio del IIAP antes mencionado, informa una producción para el Dpto. de Madre de Dios de 3,662 toneladas métricas por año, provenientes exclusivamente de bosques naturales, destinada en su mayor parte a la exportación.

La castaña ha sido domesticada hace tiempo en el Brasil. En la Amazonía peruana hay plantaciones principalmente en Madre de Dios y en poca escala en la región Loreto, siendo el caso más conocido las plantaciones de Tamshiyacu, donde la castaña se siembra en asociación con el humarí (Poraqueiba sericea) en verdaderos campos agroforestales de ribereños, donde se ha estimado una producción de 500 frutos/hectárea/año a partir de 12-20 años y 21-24 años.

Alimento y valor nutricional.- La parte comestible es la semilla y de ella la almendra, la cual se consume al estado natural. El valor nutritivo en 100 gr de almendra es: agua 5%, proteínas 17%, lípidos 65%. El porcentaje de ácidos grasos presentes en la almendra de la castaña es el siguiente: palmítico (14.1%), esteárico (6.2%), linoleico (58.9%), linolénico (21.7%).

Otros usos.- La madera es de excelente calidad, y se usa para embarcaciones●

Características tecnológicas y uso industrial de algunas especies forestales de la Amazonía Peruana

Heiter Valderrama Freyre

La extracción selectiva de especies maderables de nuestros bosques, con la mala política de manejo utilizado en los años anteriores, originó prácticamente la desaparición de especies valiosas y requeridas comercialmente en el mercado. Sin embargo, en el ámbito nacional e internacional, existe mercado asegurado para productos terminados o semielaborados a base de madera de especies tradicionales o de otras con características similares.

Según informaciones del Proyecto forestal ITTO 37/88 "Utilización Industrial de nuevas especies forestales en la región-Fase I" ejecutado desde abril de 1990 hasta octubre 1991, con la participación de empresas e instituciones de Iquitos, Pucallpa y Lima, éste ha tenido los siguientes objetivos: incorporar a la utilización industrial nuevas especies forestales de uso potencial y de significativa presencia en los bosques tropicales del país. Desarrollar investigación aplicada en empresas calificadas de la industria maderera en aserrío, secado, preservación, fabricación de parquet, durmientes y postes. Mejorar el nivel de conocimiento tecnológico en las empresas madereras de Iquitos, Pucallpa y Lima, ello mediante cursos de capacitación industrial. Desarrollar la introducción a mercados de nuevos productos forestales mediante la comercialización de lotes en depósitos de madera.

Se seleccionó varias especies forestales, basándose en su volumen disponible en los bosques peruanos, características del tronco y las propiedades de la madera, considerándose dentro de ellas algunas especies promisorias para el manejo sostenido de los bosques secundarios.

Entre los productos considerados figuran: madera aserrada (incluyendo partes y piezas para muebles y envases), madera para estructuras (vigas, viguetas, columnas, correas, entablados, marcos para puertas y ventanas; etc.), pisos, durmientes y molduras. Las especies procesadas provinieron del área cercana a la carretera Tournavista (Ucayali y Huanuco) y de los Kms. 60, 68 y 75 de la carretera Federico Basadre (Ucayali) y de la cuenca del río Nanay (Iquitos-Loreto).

El proyecto reportó algunos resultados relevantes como por ejemplo: la capirona fue una de las especies que destacó, entre otras caraterísticas favorables, por su coloración uniforme y facilidad de aserrío; a pesar de su elevada densidad, no tuvo problemas en el secado para piezas de pequeño espesor y longitud, alta resistencia al clavado. La yacushapana, como el shihuahuaco, son de difícil aserrío, buena durabilidad natural y buen comportamiento al secado.

Por otro lado, el agua masha es fácil de aserrar en trozas frescas, fácil de secar. El estoraque es una especie difícil de aserrar debido a su dureza, el secado al horno no es difícil y es resistente al ataque de hongos. El cedrillo es fácil de aserrar y muy estable. La quillosisa, de fácil aserrío presenta algunos problemas de secado. El mari mari, a pesar de ser madera dura, no tiene problemas de aserrío. La andiroba, fácil de aserrar, el color de su madera es similar a la caoba y es resistyente al ataque biológico. La huamansamana es madera muy liviana y sensible a la mancha azul. El azúcar huayo fue la especie de más difícil aserrío

Reflexiones en torno a la formación magisterial

Los problemas interculturales y la formación magisterial

Gabel Daniel Sotil García

Una de las características de mayor importancia que tiene nuestra región en su pluriculturalidad y su multilingüismo. Es ésta su mayor riqueza. Es ésta la riqueza que debemos defender. Es en este potencial en donde radican las mayores posibilidades de encontrar un desarrollo propio. El que venimos denominando AUTODESARROLLO INTERCULTURAL SUSTENTABLE. Aquel que debe originarse en el encuentro de nuestro propio ser regnícola, más allá de los modelos impuestos desde afuera, que generalmente encubren intereses mercantilistas e ideo-políticos para perpetuar nuestra situación colonial o neo-colonial, como quiera llamarse.



Es esta etnodiversidad, repetimos, la que tiene que ser defendida por quienes hemos aprendido a amar a esta región.

Es por eso que urge que enseñemos a nuestros niños a amarla. Pero amarla a partir de una información profunda, científica, veraz. Sin encubrimientos. Sin falsedades.

Y una de las grandes verdades que jamás decimos a nuestros futuros maestros es que la selva es hoy el escenario en donde se hacen más evidentes las diversas formas de enfrentamiento entre las culturas regnícolas y la cultura euro-occidental de los mestizos o "blancos".

Es aquí en donde podemos constatar las mayores agresiones de la cultura oficial y dominante a las diversas culturas propias de nuestra región. Agresiones que se concretan a través de múltiples vías: dispositivos jurídico-legales, legislación laboral, servicios de salud, mecanismos de comercialización, medios de comunicación social y, en especial, mediante la EDUCACION.

Es a través del tipo de escuela vigente hoy en la selva, mediante el que se agrede, hasta límites destructivos, a las culturas regnícolas, tanto indígenas como mestiza.

Organizada desde la perspectiva exclusiva de la cultura dominante, la educación de hoy es uno de los más eficaces instrumentos para hacer desaparecer, progresiva e indetenidamente, a las culturas regnícolas.

Cumpliendo su rol ideologizador la escuela actual va, silenciosamente, destruyendo valores, actitudes, concepciones, costumbres, organizaciones, etc., producidos por el esfuerzo creador milenario de nuestros pueblos selváticos. Como si ello nada valiera.

Es la selva hoy, ahora mismo, el lugar en donde una cultura oficial quiere lograr su hegemonismo destruyendo nuestra mayor riqueza espiritual. En donde las relaciones de dominación se ejercen despiadadamente sobre el mayor producto de nuestra creatividad colectiva regional; nuestro mayor aporte a la cultura universal.

Sin embargo, nada de estos conflictos, pacíficos pero igual de destructivos, aparece en el proceso de formación de nuestros futuros maestros. Como si la lucha inter-cultural no tuviera mayor importancia.

Formados desde una perspectiva unicultural, dentro de la cual se elabora el currículo de formación básica, ellos también se incorporan al egresar como instrumentos de imposición cultural.

Terminan por ponerse, inconscientemente, al servicio de la destrucción de nuestras culturas regnícolas, indígenas y mestiza, cuando deberían ser ellos, en su condición de educadores, de maestros, quienes tengan plenamente desarrollado el compromiso con la defensa de nuestra riqueza espiritual.

Urge, entonces, que en la formación de los futuros maestros se incorpore este componente cognoscitivo y actitudinal, para lograr inducir en ellos la necesidad de comprometerse con la lucha por lograr que en nuestra región tenga lugar un proceso de relaciones armónicas entre las diversas manifestaciones culturales. De respeto inter-cultural. Para que todos logren su desarrollo de acuerdo a su propio ser histórico. Un desarrollo intrínsecamente coherente.

Y es que el MAESTRO tiene que ser absoluta, plenamente consciente de su rol protagónico en la construcción del destino colectivo. Necesitamos profesores con una clara visión de la direccionalidad de la cultura de su pueblo y promotor de relaciones dialógicas entre los universos culturales de nuestra región♦

Semana de los Derechos del Niño

Porcentajes infantiles

Jaime Vásquez Valcárcel

Este domingo 24 de setiembre se inicia una nueva versión de la Semana de los Derechos del Niño y los profesores, madres y niños saldrán, como todos los años, a la calle. Esas salidas servirán para darnos cuenta cómo están los niños en Iquitos. Servirán para escuchar los discursos de siempre, los mensajes redundantes y las cifras alarmantes. Loreto es el reflejo de lo que sucede en el país. Iquitos es el reflejo de lo que sucede en Loreto: niños que trabajan a temprana edad, infantes tuberculosos crónicos, abandono infantil que ni el 40% que destinará el gobierno al gasto social reducirá, desnutrición reflejada en los rostros famélicos de la niñez, analfabetismo de una niñez imposibilitada de acudir a los colegios. Dramática y reflexiva, deprimente y reveladora, amarga pero, a pesar de ello, esperanzadora es la situación de la infancia en setiembre de 1995.



Muchos niños en la zona de Belén son obligados por sus padres a realizar labores reservadas para adultos.

Trabajo Infantil

Cuando un niño trabaja es casi seguro que no estudia. Si lo hace, las evaluaciones revelan un bajo rendimiento, comprensible bajo rendimiento. La zona de Selva es la que posee un porcentaje mayor -con relación a las otras regiones del país- de niños que trabajan o buscan trabajo y no estudian. El 4.3% de Selva es mayor al 3.0% de la Sierra y al mínimo 1.8% de la Costa. Un dato a tomar en cuenta es que el 99.9% de la Población Económicamente Activa de la Selva está básicamennte ocupada.

Estas cifras, frías de por sí, encuentran un calor escalofriante -aceptable contradicción idiomática- cuando tenemos que observar en cada esquina, tanto en la zona urbana como rural, a niños que deberían estar estudiando y se encuentran vendiendo diferentes productos de primera necesidad. Ese también es un trabajo callejero que refleja el abandono de la infancia.

Otro rubro deprimente a considerarse es la situación de los niños que trabajan en el sector formal. Es común apreciar a niños que realizan labores reservadas para los adultos en las distintas oficinas o empresas comerciales de Iquitos. Son muy pocos los niños de Loreto que se limitan a estudiar y tienen una eficiente alimentación producto de la posición económica de sus padres. Los más, son aquellos que se levantan temprano para dedicarse a labores domésticas, al cuidado de sus hermanos menores. Otros también tienen que salir temprano de sus hogares en busca de algunas monedas que contribuyan a la alimentación familiar. A ellos se les puede apreciar cuidando motos, limpiando lunas, lustrando zapatos o, en el peor de los casos, pidiendo alguna donación en los microbuses y lugares públicos.

La escolaridad

A pesar del discurso oficial, podemos apreciar la situación marginal de nuestros niños en cualquier sector. En el educativo, por ejemplo. Al inicio de esta semana un grupo de niños tuvo que llegar hasta la sede del Consejo Transitorio de Administración Regional de Loreto para pedir a las autoridades solución inmediata ante la posibilidad de ser desalojados. Otros alumnos llegaron hasta el mismo lugar para solicitar ayuda e impedir que el local donde deberían estudiar se derrumbe.

Protestas infantiles que indican un camino a seguir en una sociedad que no sabe atender a los niños. Una sociedad como la iquiteña que tiene 12,288 niños en edad de estar en Educación Inicial pero que sólo el 35.6% se matriculan. Es decir, sólo 4,386 niños acuden a las aulas. En Primaria el 71.6% de los niños acuden a las aulas, mientras



Iquitos es el reflejo de lo que sucede en el país: niños que trabajan a temprana edad.



La condición de niños en abandono aumenta cada día.

que el 28.4% no están matriculados. En tasa de analfabetismo ocupamos el tercer lugar entre las ciudades de Selva, después de las de Amazonas y Ucayali.

Salud

La salud de los niños no es diferente, en términos dramáticos, a otros sectores. En 1989 se registró que de todas las muertes de menores de un año, el 24.7% fueron ocasionadas por enfermedades respiratorias y el 15.1% por enfermedades gastrointestinales. Y a esto agregamos que el 27.8% de muertes en esta edad fueron ocasionadas por enfermedades perinatales. Además, y aquí está la responsabilidad de todos los adultos, estas muertes fueron ocasionadas por enfermedades prevenibles.

¿Esperanza?

Se inicia una semana más de discursos, mensajes, cifras, reflexiones y todo lo que las instituciones -en su mayoría estatales- programan.

La problemática infantil es una cuestión de fondo para la familia peruana, para los hogares de Loreto, para los hombres y mujeres de Iquitos. A pesar que muchos consideran que la situación ha mejorado en algunos aspectos, las cifras oficiales establecen que el 40 por ciento de la población peruana más pobre tiene un ingreso promedio mensual de 35 soles y ello repercute directamente en la situación del niño. ¿O no?

Pero al menos tenemos objetivos que alcanzar y ojalá podamos lograrlos. Estas metas son las de reducir la mortalidad infantil de 83 por mil a por lo menos la mitad a finales de siglo. Reducir la malnutrición de niños menores de cinco años, la malnutrición aguda crónica, del 38 por ciento actual a la mitad a fines de siglo. Levantar el porcentaje de niños que cumplen 15 años y que han estudiado la primaria completa, de 60 por ciento a 85 por ciento a fin de siglo.

Los indicadores sobre la situación de la infancia nos permiten tener una aproximación a la vida que llevan nuestros niños. La condición de niños en abandono aumenta cada día. Basta apreciar en nuestras calles esos rostros inocentes que esperan la oscuridad de la noche para dormir en condiciones infrahumanas, sin abrigo, en la frialdad del cemento y con la soledad de la pobreza.

Los trabajadores infantiles que han llenado las plazas y lugares públicos de Iquitos deberían ser la llamada de atención para una sociedad que los ha descuidado. El problema de los niños es una cuestión de adultos, adultos que vemos con indiferencia la situación de infantes malnutridos, peor educados y camino a convertirse en marginales dentro de una sociedad de por sí marginal*

Vacíos de formación que impiden el pleno aprovechamiento de las potencialidades del hombre de la selva (*)

Aurelio Tang R.

Una breve descripción de algunas características que dificultan la participación del hombre de la selva en su propio desarrollo, puede servir para comprender mejor el papel que podría jugar la educación general básica para salvar los vacíos de formación que afectan a importantes segmentos de la población campesina y nativa.

LA BRECHA CULTURAL

Para comprender mejor la influencia que puede ejercer la educación sobre la aplicación de modelos más acordes al medio en que serán impulsados, hay que entender el significado y origen histórico de la brecha cultural que se opone al progreso de sus habitantes,con respecto a la modernización de la agricultura y a los cambios que puedan introducirse para mejorar su calidad de vida.

Si bien es cierto que la cultura autóctona era apropiada para que el primitivo habitante selvático subsistiera en armonía con su medio, la cultura importada por el colonizador trastornó el equilibrio, dando origen a una nueva cultura en evolución que está aún en proceso inconcluso de decantación.

Ahora bien, esta evolución no fue acompañada por un desarrollo educacional que respondiera a las necesidades de adaptación suscitadas por los cambios. Por el contrario, el sistema educacional fue trasplantado desde los países colonizadores, donde el desarrollo estaba avanzado, dejando un vacío entre la cultura importada y la nueva que se iba consolidando.

Esta carencia afectó a todo el sistema educacional hasta el presente, en que la educación superior se siente más ligada a la ciencia y tecnología generada para los países desarrollados que a la realidad de nuestra región; en que la educación media prepara al estudiante para ingresar a la universidad dejando a dos tercios de éstos en el camino, y la educación básica es una fase "preparatoria" para ingresar a la secundaria en lugar de dar respuesta a una formación apropiada para la vida.

De este modo, la brecha entre el desarrollo y subdesarrollo se hace extensiva dentro de los pueblos de la Región, entre la universidad y comunidad, haciéndose más dramática la relación, en el medio rural, entre el profesional asistente y los miembros de las familias que sólo alcanzaron algunos años de educación básica y donde la relación hombre-naturaleza es muy susceptible a la intromisión de factores culturales externos.
Al no contemplar un nexo, el sistema ahonda aún más esta separación.

La existencia de esta brecha cultural se opone al establecimiento de una comunicación más efectiva entre el pequeño agricultor y su agente de cambio, al dominar éste conceptos que, aún siendo simples, no fueron trasmitidos a aquél.

Algunos ejemplos dan cuenta de lo anterior. Si a un campesino o nativo no se le ha explicado concretamente lo que significa una variedad de semilla, cuál es el contenido de nutrientes de un fertilizante, o los síntomas de una enfermedad dada, es difícil que pueda asimilar las recomendaciones que se le hacen para que adopte nuevas variedades, agregue la cantidad adecuada de fertilizante o aplique un tratamiento a tiempo a su ganado.



Si a una ama de casa no se le enseña a preparar un biberón en forma higiénica, no se le enseña la importancia de eliminar moscas o no se le explica la relación entre la temperatura corporal y las enfermedades, seguirá siendo la causa involuntaria de las altas tasas de mortalidad infantil.

Si no se le enseña la forma de criar un hijo sano y bien alimentado, sometiéndolo a una estimulación psico-física desde su primera edad, éste no estará física ni mentalmente preparado para trabajar en su medio y, a la vez, no se le prepara para que, a su turno, críe a sus propios hijos en mejores condiciones, formándose así un círculo vicioso que la educación básica podría contribuir a romper.

Si al habitante rural no se le dota de la información suficiente para que pueda conocer los elementos que conforman su entorno, y cómo funcionan, para que comprenda la importancia de éstos en los procesos naturales y productivos para poder manejarlos racionalmente, no los aprovechará en su beneficio y, en lugar de preservarlos, destruirá, sin saberlo, el bosque, el suelo, los ríos, lagos, atentando contra su propia sobrevivencia.

La escasa importancia que los programas de educación básica otorgan al desarrollo de la personalidad, para que el educando adquiera confianza en sí mismo, es causal de la baja autoestima del adulto y de la inhibición de su potencialidad como ser humano. Tampoco se le inculcan los valores fundamentales que pudieran ayudarle a progresar como, por ejemplo, el sentido de la cooperación para enfrentar junto a sus semejantes tareas de interés común.

A menos que se trate de grupos étnicos culturalmente propicios a la cooperación, las experiencias que han buscado imponer fórmulas exógenas de asociación han provocado más bien el rechazo a todo intento formal de agrupación por no existir una preparación que podría haber surgido de la escuela básica.

Mientras no desaparezca la brecha cultural que se opone a un avance más acelerado, a través de una educación formal y no formal adecuada, los recursos seguirán desperdiciándose para servir a minorías, sin que las mayorías tengan la posibilidad de organizarse y reclamar por los derechos que les corresponden.

* Documento preparado sobre la base del informe de la FAO y UNESCO sobre el Desarrollo Rural para América Latina. Agosto 95.

noticias locales

VIERNES 15 de setiembre

* Arribaron a nuestra ciudad el Presidente Ejecutivo del IPPS, Dr. Luis Castañeda Lossio y el Comandante General de la Marina de Guerra del Perú, César Arnaiz, para la transferencia al IPPS del Hospital de la V Zona Naval.

* En breve ceremonia, el Presidente de la Corte Superior de Justicia de Loreto, Dr. Otto Zárate, juramentó a los Presidentes de los Jurados Provinciales de la Región Loreto para los comicios municipales.

* La Municipalidad de Maynas inició la pavimentación de varias cuadras de calles antiguas que se encuentran en el centro urbano de la ciudad. Entre ellas: Bermudez, Loreto, Pevas, Yavarí, Celendín y Nauta.

SABADO 16 de setiembre

* El empresario Ivan Vásquez Valera proclamó oficialmente su candidatura a la Alcaldía de Maynas por el movimiento Fuerza Loretana.

* El Colegio de Periodistas del Perú, Consejo Regional de Loreto, dictará charlas de orientación profesional en los diferentes centros educativos de la ciudad.

* A partir del lunes 18 se iniciará el curso "Formación de Proyectos de Desarrollo". Es organizado por los Consejos Nacional y Regional de Población bajo el auspicio de las Naciones Unidas.

* La Fundación Friederich Ebert anunció la organización del VI Interquorum Regional a realizarse el 22 de setiembre en el auditorio del IIAP.

LUNES 18 de setiembre

* El Ministro de Agricultura, Ing. Absalón Vásquez Villanueva, inauguró ayer el nuevo local de la Facultad de Agronomía de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana.

* La Dirección Regional de Salud afirmó que ayer se realizó con todo éxito la Primera Jornada de Vacunación 95, VAN-95.

* El Gerente Departamental del IPSS, Dr. Jorge Jaén Núñez afirmó que dentro de 90 días estará funcionando el nuevo centro de atención médica del IPSS en lo que fue el Hospital de la V Zona Naval.

* El Coronel PNP Andrés Barruete Berrosti fue designado como Jefe del Estado Mayor de la V Región de la Policía Nacional del Perú.

FOTO: FERNANDO NAJAR



El Dr. Manuel Tello Bardales juramentando como Presidente del Jurado Electoral de la Provincial de Maynas.

MARTES 19 de setiembre

* Un cable de alta tensión, que se rompió por la fuerte tormenta registrada en nuestra ciudad, estuvo a punto de provocar un incendio en la Delegación Policial de Punchana. El siniestro fue controlado a tiempo por los bomberos y técnicos de Electroriente.

* El Embajador de Colombia en el Perú, Dr. Rafael Ariza Andrade, arribará a nuestra ciudad el próximo viernes 22 para una visita oficial de tres días.

* Se instaló el Jurado Electoral Especial de Maynas. Lo conforman: Juan Tello Bardales, Juan Cabrera Vásquez, Ethna Flores Weil y Manuel Zúñiga López.

MIERCOLES 20 de setiembre

* Una avioneta Cessna, presumiblemente de bandera colombiana, realizó un aterrizaje de emergencia en el Aeropuerto Internacional. Extrañamente el piloto, tras dejar abandonada la nave, trató de huir por un costado de la pista.

* El Señor Alcides García García fue elegido presidente de la Sociedad "Unión Loretana de Auxilios Mutuos", institución próxima a cumplir 64 años de fundación.

* El Director del Instituto Tecnológico "Pedro A. del Aguila", Ing. Gilberto Salas Meléndez, anunció que muy pronto esta entidad contará con un laboratorio de Idiomas.

* En el auditorio del Colegio San Agustín se presentó la Orquesta de Cámara de la Escuela Superior de Música "Lorenzo Luján Darjón"

JUEVES 21 de setiembre

* Comenzaron las inscripciones de los candidatos y movimientos independientes para las elecciones municipales en el Jurado Provincial de Maynas. El primero en hacerlo fue el Movimiento Portuario de Punchana que lidera Robinson Sáenz.

* En el local de Petroperú se inició el ciclo de mesas redondas sobre el "Desarrollo Sustentable de la Carretera Iquitos-Nauta". Ha sido organizado por el Gobierno Regional de Loreto.

* En el salón Ramón Castilla de la Municipalidad se realizó el seminario "Medio Ambiente en el Sector Minero-Energético", donde se evaluó los niveles de contaminación ecológica que producen las operaciones minero-energéticas●

Hace muchos años

Emilio Delboy

P. Silvino Treceño Ríos

Hay personajes que desde sus primeros años de mocedad o al terminar su Universidad se lanzan por caminos de inquietud en busca de un porvenir y horizontes que le hagan realizarse. No he leído mingún libro o artículo de su producción literaria pero, en la búsqueda de datos de su vida, veo que fue muy azarosa y que tuvo como faro la iluminación de ser un gran escritor, periodista, fino poeta y hasta explorador.

Nace en Lima el 19 de marzo de 1887, termina sus estudios superiores y se viene a Iquitos. Empieza por buscar un empleo y lo hace como secretario de nuestra aduana fluvial. Después comienza a recorrer los ríos de Loreto, el Ucayali y Madre de Dios y va por el varadero de Fitzcarrald. Se hace lanchero, cauchero y comisario del Manú. Ahí captura a los indios piros que habían asesinado al cauchero Carlos Sharf en el río Purús.

Se vuelve a Lima después de haber estado diez años en la selva y, en 1912, da una conferencia en la Sociedad Geográfica promoviendo la creación del Departamento de Madre de Dios. Por su motivación, el presidente Billingurst ordena esta creación.

En 1913 y 14 es redactor del diario de oposición "El sur de Arequipa". Funda también el Semanario Satírico "Gil Blas". Del diario "La Prensa", de Lima, es reportero parlamentario. En 1919 sufre prisiones políticas y le confiscan "La Prensa". En 1919 se hace corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires y de "Havas" de París.

Es desterrado, vuelve y lo mandan a la Isla de San Lorenzo. Vuelve a ser deportado y llega a Nueva York. Se hace corresponsal de "El Mundo" de la Habana y, como estuvo diez años en Nueva York, se hace redactor del Associated Press. También le nombran corresponsal de "La Noite" de Río de Janeiro

Como tuvo grandes conexiones con destacados organismos, fue conocido de los principales diarios del Continente. Delboy es uno de los periodistas más conocidos de América y Europa y corresponsal de los principales periódicos del mundo.

Vuelve a Iquitos y hace un viaje por los límites antiguos del Perú a través de los grandes ríos de Bolivia y Brasil.

Como periodista y famoso escritor publicó "Iquitos la ciudad del futuro"; "La aviación en nuestro oriente". Es autor del libro "La Hoya Hidrográfica del Madre de Dios y el Acre". Delboy es el mejor amazonista y el más veraz glosador de la selva. Hay algo de atavismo en su trayectoria

De hace muchos años

18 de setiembre

þ Después de varios días de penosa enfermedad, cuya crisis se produjo en horas de la mañana de hoy, dejó de existir en la clínica del Hospital Loayza, el Primado de la Iglesia Peruana, Arzobispo de Lima y Vicario General Castrense, Monseñor Pedro Pascual Farfán. Minutos antes de su fallecimiento llegó un cablegrama procedente del Vaticano en el cual Su Santidad el Papa le impartía su bendición.

19 de setiembre

þ De acuerdo a la Ley N° 10240, los gastos de movilidad y representación de los trabajadores públicos quedan anulados, en caso de haberse comprobado que los conceptos no estén debidamente justificados.

20 de Setiembre

þ Se ha lanzado con gran aceptación el proyecto de gratuidad de la enseñanza secundaria, ya que en estos últimos años la pobreza de nuestra ciudadanía ha afectado la posibilidad de hacer que sus hijos estudien la secundaria sin que esto ocasione un gasto elevado.

21 de setiembre

þ Con fecha 18 de setiembre se ha conformado el sindi-cato de raspadilleros que agrupa a raspadilleros, refres-queros y heladeros de nuestra ciudad, con la finalidad de velar por sus intereses.

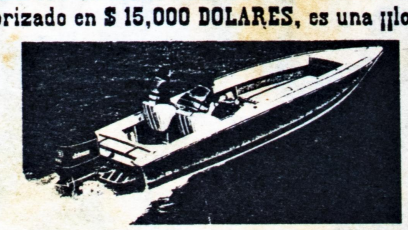
22 de setiembre

þ Con ocasión de celebrarse el día de la Virgen de las Mercedes, se ha programado actividades, como la Misa Solemne de Te Deum, realizada en la Iglesia Matriz, desfile militar y la procesión del anda de la Virgen.

COREPSA Y ASTORIA

TE REGALAN

Un YATE con un motor JOHNSON de 125 HP. nuevecito, valorizado en $ 15,000 DOLARES, es una ¡¡locura!!



Participa en el sorteo del siglo, por cada compra que realices en COREPSA de Putumayo # 141 y ASTORIA de Av. La Marina # 944 solicita tu ticket

¡¡QUE TAL PREMIAZO!!

HUISHMABU

Francisco Odicio Roman

Aseguran los chamas que Dios había creado el Sol y la Luna como dos deidades que debían recorrer el espacio sideral sin encontrarse jamás. Ellos creen, por eso, que mientras el Sol alumbra la tierra, la Luna permanece debajo de ella para explicar la sucesión de los días y las noches.

Una vez, el viejo Sol precipitó su carrera, se acercó mucho a la esquiva Luna y marcó su faz radiante con un ósculo de fuego.

De ese rapto pasional, de los amores del Sol y de la Luna, proceden los primitivos pobladores de la Selva. La gestación de sus hijos siguió un largo proceso anormal hasta que una noche borrascosa y de tormenta, un malhadado rayo desgarró el vientre de la Luna; y sobre sus trazos quebradizos, por una escalera ígnea, bajaron a la tierra siete vástagos humanos. El más pequeño atesoraba conocimientos sobrehumanos. El benjamín de la familia era como el "sésamo ábrete" en todas las circunstancias y peripecias que ellos protagonizaron sobre la tierra.

La vida errante de los siete hijos del Sol y de la Luna fue tajando en la selva la huella de sus impulsos.

Ellos pusieron el fuego al servicio del hombre; inventaron las flechas; aprovecharon los frutos del bosque y la carne de los animales; construyeron ollas de barro, las embarcaciones rústicas, etc. En general, iniciaron el dominio de la naturaleza por el hombre primitivo.

Desplazándose por los cuatro puntos cardinales de la jungla, fueron dejando el basamento racial de las decenas de tribus que pueblan hasta hoy el mundo amazónico.

Cansados de su vida trashumante, los siete hijos del Sol y de la Luna resolvieron volver al seno de la madre. Para llegar a ella, el benjamín de la familia ordenó a sus hermanos que lanzaran al espacio todas sus flechas. Por un verdadero prodigio ellas no retornaban al suelo y formaron un largo cordón, que se les ofrecía como escala hacia el infinito. Pero para escalar por ella, los siete hermanos se transfiguraron en hormigas "curuhuinsi" y premunidos de sus retazos de hojas avanzaron como heraldos verdes de la conquista del cielo.



A llegar a la meta ansiada, recobraron su configuración humana y se dieron de bruces con la orilla de un lago inconmensurable plagado de lagartos gigantescos. A la otra orilla asomaba el viejo Sol.

Ante el dilema de sortear el peligro de las bestias y llegar con bien al regazo de la Luna, el Niño Prodigioso ordenó que todos escalaran sobre los rugosos lomos del más colosal saurio. El monstruo les serviría de bajel.

Y todo parecía plácido hasta que el jefe de la expedición saltó sobre la trompa del caimán. La barca infernal asestó terrible y feroz coletazo y tronchó el muslo del osado jinete, hundiéndose súbitamente para reaparecer con furia criminal. Sin embargo los hijos del Sol y de la Luna ganaron tierra firme y recuperaron el cuerpo mutilado del hermano. Incitados por el tinte púrpura de la sangre, otros caimanes imitaron la agresividad del bajel enfurecido.

El Sol conjuró la inminente tragedia y, antes que sus hijos fueran devorados bárbaramente, los convirtió en siete radiantes estrellas. A este grupo rutilante los chamas llamaban Huishmabu. Son las siete cabritas que orientan los pasos de los selvícolas en su trotar por las playas y al remontar los ríos.

Pero los chamas que no tienen otro calendario que el espacio infinito, poblado de estrellas, saben leer el nacimiento y muerte de las dos estaciones tropicales para imprimir rumbo a su vida nómade *

Municipalidad Provincial de Maynas

COMUNICADO

La Municipalidad Provincial de Maynas, a través de la Dirección General de Servicios Públicos, invita a los señores comerciantes mayoristas y distribuidores, a participar en las Ferias que se llevarán a cabo, sábado tras sábado, en la calle Mariscal Cáceres Cuadra 11, previa inscripción los días viernes, en el 2do. piso del Mercado Belén.

Asimismo, se invita a las madres de familia y al público en general a efectuar sus compras de productos de primera necesidad a precio módico y/o cómodo en dicho centro ferial.

Iquitos, Setiembre de 1995

Según Toynbee

Mark Gordon

ARNOLD Toynbee divide a las sociedades en dos categorías: las dinámicas y las estáticas. Según su teoría, la primera se caracteriza por ser propulsada por una minoría creativa y, la segunda, por ser detenida por una minoría dominante.

En su obra maestra "Un estudio de la historia", el Dr. Toynbee presentó un argumento coherente sobre la naturaleza y modelos de desarrollo de esas sociedades humanas que llamamos civilizaciones. Su estudio en 10 tomos, lejos de ser coto exclusivo de académicos, puede ser disfrutado por cualquiera incluso por personas como yo que, generalmente, no tienen afición a esta materia.

Lo que me parcializó con este erudito inglés fue la manera en que hace de la historia una filosofía. Convierte el pasado en algo, no solamente integral e interesante sino útil a la vez. Cuando presenta su ecuación: minoría dominante = civilización estática; minoría creativa = civilización dinámica, uno siente que nos da en el blanco. Y cuando explica y demuestra con abundante ejemplos cómo lo estático se vuelve dinámico mediante "la secesión del proletario" estamos seguros que esto nos concierne.

¿No fue precisamente eso lo que sucedió en 1990 cuando el electorado volteó la cara a los partidos tradicionales para elegir a un desconocido independiente? Recordemos que no fueron las clases insignes las que elegieron a Fujimori, sino el proletariado.

Desde entonces el Perú ha cambiado algo en su forma, y mucho en su fondo. Se puede decir que es otro país. La experiencia nacional de los últimos años está echando por tierra la teoría popular del movimiento pendular del universo según la cual lo bueno no dura mucho, pero tampoco lo malo, y el corolario es que malos como buenos tiene derecho al dinero y, buenos como malos, la obligación de ser tirados periódicamente al barro.

Tenemos ahora la meta clara de lograr la modernidad y el bienestar como condición natural del hombre en una sociedad donde el trabajo es remunerado y el fracaso se paga.

El Perú está nuevamente en marcha -es indiscutible- y pica la curiosidad saber cuándo fue la última vez que ésto sucedió y luego cuáles son los peligros, según Toynbee, que amenazan a una civilización al iniciar una nueva etapa de creatividad.

La historia del Perú no empieza con el Incanato pero fue el Tahuantinsuyo la civilización andina que semeja en su unión, organización y espacio físico, al Perú actual.

Es posible que el dinamismo mostrado por la cultura Inca tenga pocos paralelos en la historia. Clemente Markham, pretigioso historiador, llamó a Pachacutec el Alejandro Magno del Nuevo Mundo. El incanato era un excelente ejemplo de una civilización dinámica en marcha.

Los conquistadores que destruyeron el Imperio de los Incas fueron impulsados por su propio dinamismo pero no tenían la oportunidad de demostrar el tipo de civilización que podían desarrollar porque fueron cambiados con celeridad por los burócratas.

Sólo basta mencionar las diversas autoridades de la Corona, que pululaban en el Perú de los virreyes, para tomar conciencia de la situación: intendentes, superintendentes, veedores, oidores, corregidores, visitadores, alcaldes, sin enumerar los burócratas de tercer y cuarto nivel, gente sin duda adaptada a la perfección para la expoliación y explotación, pero inapropiada para sentar las bases de lo que se llama hoy día el desarrollo sostenido.

En fin, España no podía dar a sus colonias un dinamismo que no poseía en sí misma. Y es irónico que el oro de Potosí enriqueció en forma indirecta a otros países de Europa dejando a la Madre Patria tan pobre como antes.

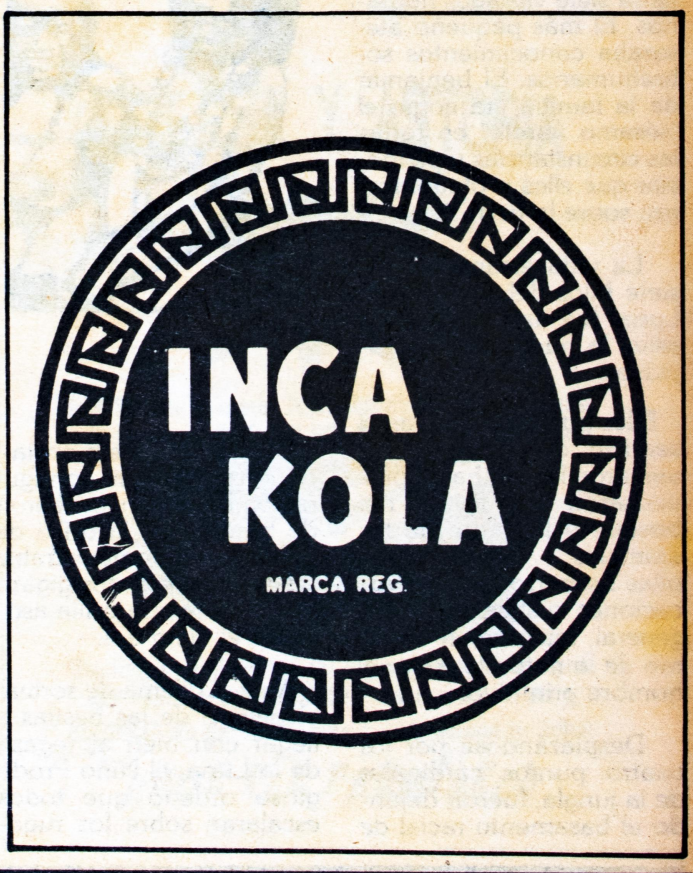
La Independencia no resultó ser la nueva era que tales acontecimientos tradicionalmente prometen. En realidad, poco cambió. Luis Alberto Sánchez la lla amó "una republiqueta risi-ble", y su historia fue tan turbulenta como anecdótica. La era Republicana se puede dividir en dos períodos: antes y después de la Guerra del Pacífico.

La derrota peruana y la ocupación de Lima por fuerzas chilenas marca la época en la cual el país empieza a preocuparse de sus problemas de fondo. Muchos estudios y algunos experimentos se llevaron a cabo, pero siempre bajo la tutela de una minoría dominante, sea en forma de oligarquía, dictadura, o gobierno popular y revolucionario. Pero, por todo lo que hicieron, el estaticis-mo, o por decirlo con otra palabra, el estatismo, pesaba como plomo.

Vale esclarecer que la minoría dominante no siem pre es el partido que está en el poder, sino la fuerza que actualmente rige en el país. Tampoco es la mino-ría creativa una fuerza gubernamental. La creatividad existe siempre en el pueblo y juega su parte según el campo de acción que tiene.

Un jugador que es pena-

Pasa a la Pág. 19



LA NUEVA LEY DE TIERRAS Y LAS COMUNIDADES INDIGENAS

La Ley N° 26505, promulgada el 18 de julio de este año, afecta directamente el tratamiento de los territorios indígenas.

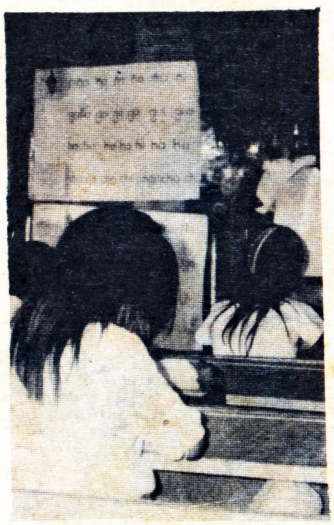
La declaración de inalienabilidad de las tierras indígenas, desde la Constitución de 1920, ha constituido hasta ahora una verdadera garantía para las comunidades indígenas que, de esta manera, no podían ni vender ni gravar sus tierras con préstamos.

Ahora sin embargo, con la promulgación de la nueva Constitución y de la Ley N° 26505, las tierras en general y los territorios indígenas en particular, vuelven a ser considerados objetos de compraventa: las tierras de las comunidades indígenas, según esta Ley, pueden pasar a manos ajenas sea por venta o por embargo causado por préstamos no devueltos.

Durante los últimos diez años y hasta hoy día, los pueblos indígenas han estado reclamando en foros nacionales e internacionales para que sus derechos fueran reconocidos, recalcando que en los documentos oficiales aprobados por los gobiernos figurasen palabras y conceptos básicos relacionados con el reconocimiento de un territorio cuya existencia, defensa y conservación, constituyen la base principal para su autodeterminación y para su futuro.

Han peleado por ideas como "integridad", "indivisibilidad", "imprescriptibilidad", "indisponibilidad", "autonomía" de sus territorios, ideas que en las Constituciones y leyes anteriores -a partir de la Constitución de 1920- ya estaban reconocidas por la mayor parte de los gobiernos peruanos y que sin embargo están ahora otra vez en discusión.

Pero, ¿qué representan para los pueblos indígenas estas palabras?, ¿qué tan importantes y significativas son para ellos? y, ¿qué papel juegan para los gobiernos en el reconocimiento de los pueblos indígenas como tales?.



Por "integridad" se entiende que un territorio indígena no puede ser mochado, partido, ni que sus distintos recursos (animales, árboles, sub-suelo, recursos genéticos) pueden estar regulados por leyes distintas. Esta palabra no ha aparecido en ninguna ley de América hasta el DL 22175 (Ley de Comunidades Nativas) y el Convenio 169, ratificado por el gobierno peruano en el año 1993 con la nueva Constitución, ha desaparecido.

Por "indivisibilidad" se entiende que no se pueden sacar parcelas de un territorio indígena, ni comprar, vender o hacer lo que se quiere con ellas. Esta palabra estaba en toda la legislación anterior (en la Amazonía) pero ya no se encuentra en la nueva Constitución.

"Imprescriptibilidad". Referido a la tierra, el derecho dice que cuando pasa un cierto tiempo sin que una persona -aún siendo el propietario- la utilice, pierde el derecho sobre ella. Pero por lo que respecta a las tierras indígenas, esta norma desde la Constitución de 1920, no vale: las tierras indíge-nas son "imprescriptibles" es decir que una persona ajena a la comunidad, por cuanto tiempo se haya que dado en ella, tiene que salir si la comunidad así lo decide. Esta palabra ha quedado en la Constitución actual.

"Indisponibilidad" (inalienabilidad, inembargabilidad) quiere decir que las tierras indígenas no se podían ni vender, ni arrendar ni utilizar como garantía para pedir créditos. Esta palabra ha desaparecido en la nueva Constitución así que ahora ya no hay obstáculos para que las tierras indígenas puedan ser compradas, vendidas o puestas como garantía para pedir un crédito, si así la comunidad lo decide.

"Autonomía" es la posibilidad de tener y dictar normas propias en un ámbito reconocido y también es la capacidad de que otros la reconozcan. En el caso de un territorio indígena, por autonomía se entiende que las comunidades pueden mantener sus propias normas de vida si así lo deciden. Esta palabra se ha mantenido en la nueva Constitución.

Como hemos visto, hay muchos más problemas referidos a los territorios indígenas -y por ende a su misma existencia como pueblos- hoy en día, después de la promulgación de la nueva Constitución, que hace veinte o treinta años. En este afán por el liberalismo desenfrenado, impulsado por los nuevos líderes capitalistas y por organismos internacionales como el Fondo Monetario Internacional, el Perú de Fujimori tiene que seguir el camino indicado por el exterior para cumplir con deudas decenales, olvidándose -así como pasó en México- de las necesidades no sólo de los pueblos indígenas, sino también de todas aquellas personas, pequeñas empresas, precarios campesinos, agricultores, pequeños horticultores, que serán sin lugar a dudas afectados por este proceso.

Con la Ley 26505, el gobierno de Fujimori está abiertamente promocionando la inversión privada. La mentalidad que hay detrás es una mentalidad evidentemente capitalista-desarrollista que considera la tierra como un bien que sirve para la inversión, algo que puede -ahora más que nunca- ser comprado y vendido como cualquier otro objeto. Para los pueblos indígenas en cambio el territorio representa un derecho y una garantía para su existencia. Son evidentemente dos posiciones diametralmente opuestas: ojalá esto no genere conflictos sociales incompatibles con los objetivos de "pacificación" del gobierno y con las expectativas de los organismos internacionales.

ETSA

Filatelia
GUILLERMO FLORES

MATASELLLOS PARA EL RECUERDO

Como ya informáramos en semanas anteriores, AMIFIL '95 continúa con sus puertas abiertas en el Museo de la Nación.

En esta oportunidad, Correos del Perú ha emitido un matasellos oficial que es utilizado para inutilizar las estampillas que se coloquen en las piezas postales que sean depositadas en el Museo de la Nación. Esto nos indica que existe una estafeta postal en el mencionado lugar.

Tenemos a la mano un sobre matasellado con este matasellos, donde podemos observar que es circular, se está aplicando en tinta negra y la viñeta central reproduce el logotipo de la exposición. La figura representa un personaje mítico de la cultura mochica. Circunda el matasellos la frase: "**Exposición Filatélica Nacional AMIFIL '95.** En la parte baja se puede leer **SERPOST S.A.** y en el círculo interior la fecha "**14 al 30 Setiembre 1995**".



Nos causa alguna preocupación la desaparición de las palabras **CORREOS DEL PERU** del matasellos. Esto debe tener alguna explicación que ya averiguaremos para informar a los lectores. Puede confundir esto, especialmente a los coleccionistas de matasellos del extranjero.

A manera de información para los interesados, publicamos el sobre que hemos recibido, enviado por nuestro amigo el doctor Juan José Bonilla Palacios, filatélico muy reconocido y connotado socio del Círculo Amigos de la Filatelia●

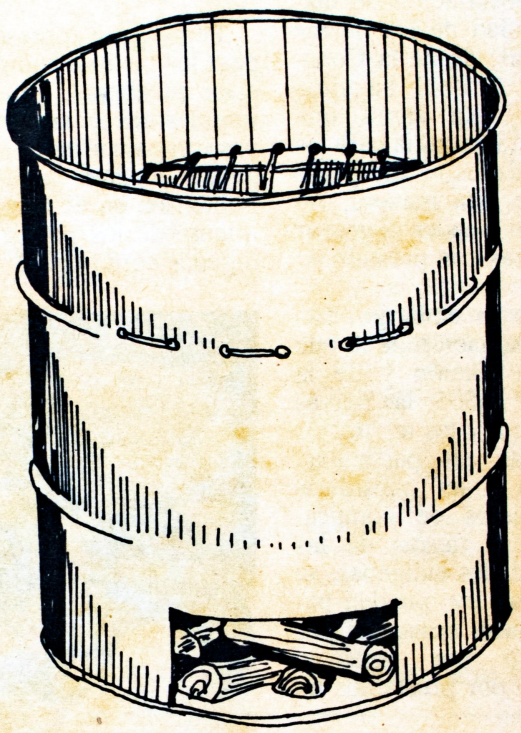
hatarichi
huauquicuna

CRETA

HORNO PARA EL PAN

Esta tecnología se usa para cocer el pan, hornear carnes, etc.

Su confección es muy simple y los materiales son de fácil obtención, ya que se utilizan elementos de desecho, tales como latas, alambres y bidones de mediano tamaño, vacíos. El calor necesario para cocinar se obtiene de brasas que tienen bajo costo en la mayoría de las comunidades campesinas.



Al bidón se le sacan las 2 tapas. Al medio del bidón se cruzan 2 alambres, una de las tapas se introduce en el bidón y es sujetada por los alambres. La segunda tapa se usa como tapa superior.

Las brasas se colocan en el suelo y sobre la tapa superior. El pan se hornea aproximadamente en 20 minutos♦



– "Cuando tu naciste muchos reían mientras tú llorabas".
Vives la vida de manera tal, que cuando mueras, muchos lloren y tú puedas reir.

– "No hay amor más grande que dar la vida por los amigos".

Viene de Pág. 16

lizado por cada pase que hace por delante, y multado por cada tiro al arco, nunca hará un gol, pero su creatividad seguirá existiendo en forma expectativa.

Aquí como se puede apreciar, estamos especulando que la fase estática duró en el Perú unos 450 años, desde la destrucción del Imperio de los Incas por los conquistadores, hasta el hundimiento del Perú por Alan García, lo cual puede parecer un tiempo record de ir a ninguna parte pero hay que considerar que la Edad Media duró un tiem-po parecido. Toynbee lo llamó "el sueño largo del occidente". La China, cuya historia se mide en ciclos, dormía durante milenios interrumpidos por breves periodos de creatividad.

La diferencia entre el Perú y la China era que a los orientales les gustó tanto esta época de estaticismo que la polongaron haciendo de ella una filosfía, religión y arte. El Perú, por el contrario, pertenece al occidente y anhelaba lo que el dinamismo del Renacimiento y la revolución industrial ofrecían sin poder emularlos por la anticuada estructura social existente, caracterizada en todo momento por una minoría dominante.

Una advertencia

Segun Toynbee, la civilización que sale de su estaticismo es algo esencialmente nuevo. Es una fuerza potente como un vino nuevo en plena fermentación, que no debe ser puesto en vasijas de barro usadas por el peligro que la presión del vino supere la fuerza del barro.

En este caso, el vino en fermentación es la creatividad reprimida que es liberada y, la vasija usada, las instituciones antiguas. El historiador expone dos alternativas: o crear nuevas instituciones o adaptar las viejas a su nuevo propósi to.

MOTORES FUERA DE BORDA
Johnson
REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR
COREPSA

PRESENTA SU NUEVA LINEA DE MOTORES COMERCIALES Y DEPORTIVOS 1995 CON LOS PRECIOS MAS COMPETITIVOS DEL MERCADO

Además hemos rebajado increiblemente los Repuestos que respaldan nuestro excelente Servicio Técnico.
Ejemplos:

Anillos 55 HP	$ 13,90
Pistón 55 HP	$ 39,90
Canastilla de Biela 55 HP	$ 18,90

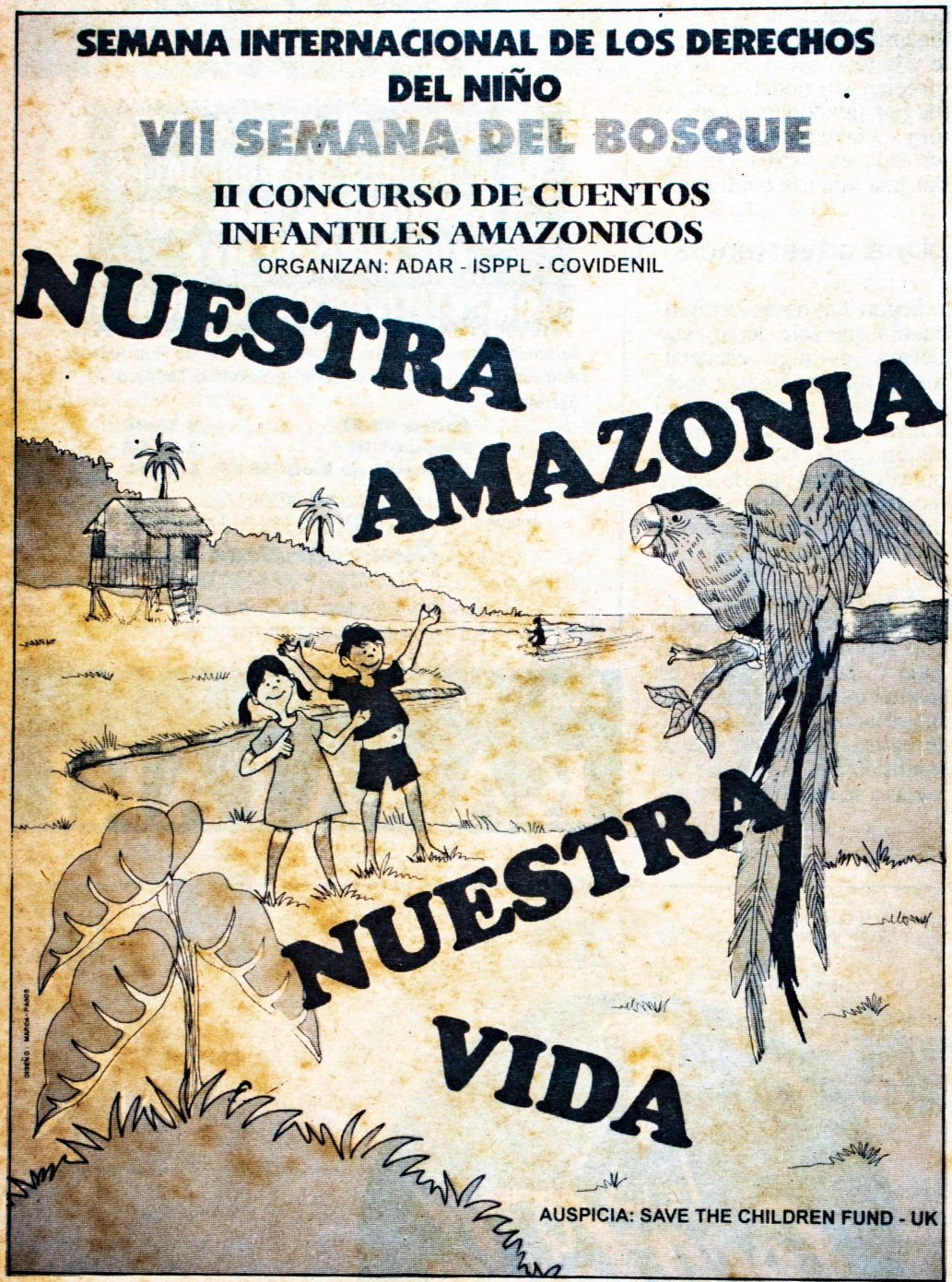
VISITENOS HOY MISMO EN:
Putumayo 141 -145-Telf.23-4301, 23-2362 Fax : 09423-3708
Oferta Limitada

Lea y difunda
KANATARI

SIEMPRE
Coca-Cola®

INDUSTRIAL IQUITOS S.A.
Av. La Marina Nº 400
Telf. 23-2051
Iquitos - Perú

VII Festival del Bosque



El Instituto Superior Pedagógico Público "Loreto", la Asociación para el Desarrollo Amazónico (A.D.A.R.) y el Comité de Vigilancia de los Derechos del Niño de Loreto (CONVIDENIL) convocan al CONCURSO INFANTIL DE CUENTO AMAZONICO cuyas Bases publicanmos a continuación:

1. El cuento debe ser regional.
2. Debe ser original.
3. Debe tener media página como mínimo y una página como máximo.
4. Pueden participar los niños, de 6 a 13 años de edad, de los distritos de Fernando Lores, Indiana, Mazán, Las Amazonas, Iquitos y Punchana.
5. El último día de entrega de los trabajos es el 6 de octubre de 1995.
6. El día 14 de octubre de 1995 se dará a conocer los nombres de los ganadores en el programa "LA MINGA" de Radio la Voz de la Selva. La entrega de premios será el 25 de Octubre en ceremonia especial.
7. Los trabajos clasificados serán publicados con los nombres de los autores.
8. Los ganadores se harán acreedores a los siguientes premios.

Primer premio
Niño: Diploma, un par de zapatillas y un módulo de juegos recreativos.
Escuela: pelota, colección de Cuentos Amazónicos.
Profesor: Diploma.

Segundo premio
Niño: Diploma, un par de zapatillas y un módulo de juegos recreativos.
Escuela: Colección de Cuentos amazónicos.
Profesor: Diploma.

Tercer premio
Niño: Diploma y un módulo de material para dibujo.
Escuela: Colección Cuentos Amazónicos.
Profesor: Diploma.

9. ADAR pagará los gastos de pasajes y estadía de los participantes clasificados del medio rural (niño, padre de familia y profesor) cuando asistan a la ceremonia de premiación●

Somos Alternativa...
Somos Radio "La Voz de la Selva" 93.9 F.M. Super Stereo